

## **Chambre des Représentants**

SESSION 1978-1979

3 NOVEMBRE 1978

### **PROPOSITION DE LOI**

**modifiant l'article 14 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus en faveur des pensionnés**

(Déposée par M. Bertouille)

### **DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Avant 1977, les propriétaires de véhicules à moteur, sans distinction de catégories, obtenaient automatiquement une réduction de 25 % de la taxe annuelle de circulation.

L'article 44 de la loi du 22 décembre 1977 sur les propositions budgétaires a mis fin à cette réduction.

Si l'on peut comprendre les motifs du Gouvernement, il faut néanmoins constater que certaines personnes à revenus relativement modestes sont durement frappées. Il s'agit essentiellement des pensionnés qui ont besoin de leur véhicule pour faciliter leurs déplacements tandis que leurs moyens ne leur permettent pas de changer régulièrement de véhicule.

Pour ces motifs, il est proposé de rétablir la réduction de 25 % en faveur de tout propriétaire ayant dépassé l'âge de la retraite.

A. BERTOUILLE

### **PROPOSITION DE LOI**

#### **Article 1**

L'article 14 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, modifié par l'article 44 de la loi du 22 décembre 1977 est complété par un nouvel alinéa, libellé comme suit :

## **Kamer van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1978-1979

3 NOVEMBER 1978

### **WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van artikel 14 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, ten gunste van de gepensioneerden**

(Ingediend door de heer Bertouille)

### **TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Vóór 1977 kregen de eigenaars van motorvoertuigen, zonder onderscheid van categorie, automatisch 25 % vermindering op de jaarlijkse verkeersbelasting.

Artikel 44 van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgetaire voorstellen 1977-1978 heeft die vermindering afgeschafft.

De redenen die de Regering daartoe hebben aangezet, zijn misschien wel begrijpelijk, maar toch moet worden geconstateerd dat sommige personen met een relatief bescheiden inkomen daardoor zwaar zijn getroffen. Het gaat vooral om gepensioneerden die een voertuig nodig hebben om zich te verplaatsen, maar niet over de nodige middelen beschikken om zich geregeld een ander voertuig aan te schaffen.

Daarom wordt voorgesteld de vermindering met 25 % opnieuw in te voeren voor de eigenaars die de pensioenleeftijd hebben overschreden.

### **WETSVOORSTEL**

#### **Artikel 1**

Artikel 14 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, gewijzigd bij artikel 44 van de wet van 22 december 1977, wordt aangevuld met een nieuw lid, luidend als volgt :

« La réduction est également accordée pour tout véhicule à moteur dont le propriétaire est âgé de 65 ans au moins s'il s'agit d'un homme et de 60 ans s'il s'agit d'une femme. »

Art. 2

La présente loi sort ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1979.

31 octobre 1978.

A. BERTOUILLE  
M. TROMONT  
G. PIERARD

« De vermindering wordt eveneens verleend voor motorvoertuigen waarvan de eigenaar ten minste 65, resp. 60 jaar oud is, naargelang het een man of een vrouw betreft. »

Art. 2

Deze wet heeft uitwerking vanaf 1 januari 1979.

31 oktober 1978.